

*Estudios Digital*, Año 4, No. 8, marzo 2016

Reseña del libro: Guatemala - U.S. Migration. Transforming Regions. (Guatemala  
Migración: Transformando Regiones) de Susanne Jonas y Nestor Rodríguez

***Reseña del libro: Guatemala - U.S. Migration. Transforming Regions.  
(Guatemala - U.S. Migración: Transformando Regiones) de Susanne  
Jonas y Nestor Rodríguez***

Lesbia Ortiz<sup>1</sup>

**Fecha de recepción:** 29 de febrero, 2016

**Fecha de aprobación:** 28 de marzo, 2016

Susanne Jonas, Nestor Rodríguez (2015). *Guatemala-U.S. Migration: Transforming Regions*. Austin: University of Texas Press. 310 pp.

El libro escrito por Susanne Jonas y Néstor Rodríguez únicamente está disponible únicamente en inglés, historiza la migración transregional de personas migrantes que transitan por México, para llegar a Estados Unidos.

Los autores analizan la migración de guatemaltecos a Estados Unidos, desde un contexto regional, situando al lector en un espacio de interacción y actuación transregional, e incorporando como eje transversal el género, la clase y la etnia.

Uno de los grandes aportes del libro es situar la migración de la región centroamericana en lo global, superando lo transnacional. Desde la perspectiva sociológica, hay un manejo actualizado de conceptos especializados de la teoría migratoria, en ese sentido, *el transmigrante transnacional* adquiere importancia en el análisis de la *región migratoria*, como un espacio de interacción social, espacial y territorial.

Desde lo micro, visibiliza particularidades de la región: México, El Salvador, Honduras y Guatemala; con el fin de señalar que en este contexto los transmigrantes transnacionales

---

<sup>1</sup> Antropóloga con estudios de Maestría en Antropología. Sus líneas de investigación son Migración internacional, Derechos humanos y migración, Migración de trabajadores migrantes y sus familias, Migración y mujeres migrantes.

cuentan con redes familiares y sociales, con patrones culturales que los diferencian en lo local y demuestran con datos duros y demográficos que cada uno tiene dinámicas particulares.

Metodológicamente, los autores realizan un análisis demográfico y construyen una periodización de la historia de las migraciones guatemaltecas, dividiéndola en 5 fases que van de 1970 hasta la actualidad.

La primera fase la denomina como el preludio(o inicio) de las grandes crisis sociales, políticas y económicas que impactaron en la vida de la sociedad guatemalteca durante 36 años, siendo el período más violento producto de la guerra civil.

Para documentar el contexto histórico, utilizan fuentes primarias pues entrevistan a los propios migrantes e inmigrantes, confrontando los datos empíricos con datos estadísticos que dan cuenta por ejemplo de los registros de ingreso y deportación de migrantes documentados y de indocumentados, del Instituto Nacional de Migración de Guatemala, México, Estados Unidos, de ICE y otros.

En la fase II (86-88) incluye a los migrantes laborales y los refugiados políticos. Además, señalan que el tránsito por el territorio mexicano ya era peligroso por los abusos que cometía la policía quienes incluso empezaron a hacer rutinas de inspección, para controlar a los migrantes que portaban dinero para extorsionarlos, y también para abusar de las mujeres.

En las fases III y IV (89-91), se refiere a la transferencia del valor del trabajo a la economía mundial al hablar de los migrantes laborales. Además, mencionan que en territorio mexicano los policías corruptos asaltan a los migrantes y abusan sexualmente a las mujeres, y es en la fase III que aparecen en la escena las pandillas que también estafan y roban a los y las migrantes en tránsito.

En la fase V, 2004- hasta la actualidad, los autores destacan la profunda crisis y violencia social que atraviesa el país en general, destacar sus efectos sobre las mujeres por los femicidios cometidos entre el 2000 y el 2010, cuando muchas fueron asesinadas, situación que trajo como efecto el crecimiento de la migración femenina hacia Estados Unidos y más tarde la deportación.

Mencionan que durante la fase V, se incrementó el número de inmigrantes indocumentados en Estados Unidos, situación que fue vista como una señal de alerta para el gobierno norteamericano, por tales razones ICE los gobiernos estatales y locales aumentaron las medidas de control y deportación de migrantes indocumentados, las que respondieron a una política que criminalizaba de la migración de indocumentados.

Indican que al concluir el periodo de postguerra Guatemala se acordó la creación de políticas socioeconómicas que combatirían la inequidad y la pobreza, al crear fuentes de trabajo dignas, pero después de una década y media, las reformas necesarias han sido rechazadas por las elites guatemaltecas y ningún gobierno ha implementado los acuerdos firmados.

*Estudios Digital*, Año 4, No. 8, marzo 2016

Reseña del libro: Guatemala - U.S. Migration. Transforming Regions. (Guatemala  
Migración: Transformando Regiones) de Susanne Jonas y Nestor Rodriguez

Finalmente el libro incluye un estudio de caso de migrantes guatemaltecos en Houston y en San Francisco California, Estados Unidos, y de las organizaciones que han formado, situación clave para la búsqueda de fuentes de trabajo y para luchar por sus derechos migratorios.